



Vorsitzender der Nationalitätenselbstverwaltung der Ungarndeutschen in
Budapest XVIII. Bezirk
Pestszentlőrinc-Pestszentimre Német Nemzetiségi Önkormányzat
Elnöke
1184 Budapest, XVIII. Üllői út 400. www.nnobp18.hu
email: hajnalka.anna.molnar@gmail.com, Tel.:+36303247237

M e g h í v ó

Pestszentlőrinc-Pestszentimre Német Nemzetiségi Önkormányzatának testületi ülésére

A testületi ülés helye: Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal (1184 Budapest, Üllői út 400.) I. emeleti Aula.

Időpont: 2015. március 9. (Hétfő) 18:45

Napirendi pontok:

- 1 Elnöki beszámoló.
- 2 A XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetés módosítás.
- 3 Egyebek.

Budapest, 2015. március. 6


Molnár Hajnalka
elnök



ELŐTERJESZTÉS

a Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. március 9.-i ülésére

Tárgy: A 2014. évi költségvetés módosítása

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34.§ (6) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzatok Képviselő-testülete dönt a költségvetésükben szereplő bevételeik és kiadásaik módosításáról, átcsoportosításáról. Az Áht. ezen felhatalmazása alapján előterjesztem a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének módosítását az alábbiak szerint:

A költségvetés jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:

Az Áht 34. § (4) bekezdése szerint a Képviselő-testület legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési rendeletét. Célja a 2014. évi költségvetési beszámoló előkészítése.

Bevétel:

- Az önkormányzati támogatás előirányzata növelésre került a teljesítés mértékére (7 922 eFt);
- Kamatbevételek és egyéb működési bevételeke előirányzatosítása összesen 120 eFt összegben;

Kiadás:

- A Személyi kiadások I-XII.havi teljesítése 27 eFt előirányzat emelést indokolt;
- A Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzata csökkentése került 27 eFt összegben;
- A Dologi kiadások előirányzata növelésre került 182 eFt összegben;
- A Beruházások előirányzata növelésre került összesen 372 eFt összegben;

Az Áht. 23.§ (2) bekezdésében foglaltaknak eleget téve a nemzetiségi önkormányzat költségvetésének módosítása a melléklet szerinti tagolásban épül fel.

- *A Képviselő-testület a Német Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési bevételeit és kiadásait előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok és kötelező feladatok, önként vállalt feladatok szerint az 1. és 2. mellékletében foglalt részletezettségben állapítja meg.*
- *A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök a felelős. A költségvetés végrehajtása során a nemzetiségi önkormányzat jogszabályok által előírt kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.*
- *A Budapest XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Áht. 26.§ (1) bekezdésében, illetve a 34.§ (6) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva hozza meg a 2014. évi költségvetés módosítási határozatát. A határozat és mellékletei az Áht., valamint annak végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) kormányrendelet (Ávr.) előírásainak megfelelően kerültek összeállításra.*

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és elfogadni szíveskedjen.

Határozati javaslat:

Budapest XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Áht. és Ávr. szerinti szerkezetben, az előterjesztés 1.- 2. mellékletei szerinti tartalommal elfogadja a 2014. évi költségvetésének módosítását 18.126 eFt bevételi és kiadási főösszeggel, ennek keretében

penzforgalmi költségvetési bevételét	9.995 ezer forintban,
költségvetési kiadását	18.126 ezer forintban,
<u>költségvetési hiányát</u>	<u>8.131 ezer forintban,</u>
finanszírozási bevételét	8.131 ezer forintban,
finanszírozási kiadását	0 ezer forintban,
<u>finanszírozási többletét</u>	<u>8.131 ezer forintban</u>

állapítja meg.

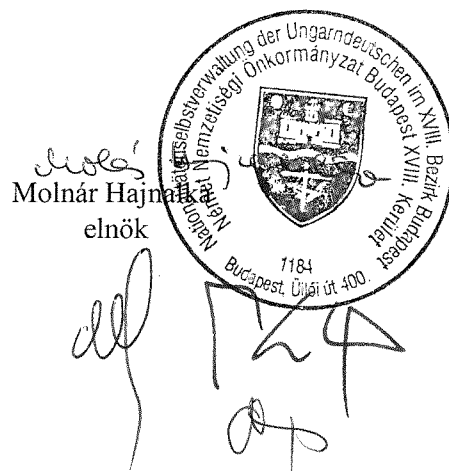
A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök felelős. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.

Felelős: Molnár Hajnalka elnök

Határidő:

Budapest, 2015.03.05.

Tisztelettel:



Az előterjesztés összhangban van a jogszabályokkal:

Mellékletek:

1. Bevételi főtábla
2. Kiadási főtábla

XVIII. ker. Német Nemzetiségi Önkormányzat
2014. évi költségvetés módosítás
Bevételi főtábla

I. melléklet
eFt

	Eredeti előirányzat			Mód. ei. 3.			I-XII. havi teljesítés			Mód. ei. 4.		
	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat
1. <i>Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről</i>	4 759	271	4 488	9 416	1 928	7 488	9 850	1 928	7 922	9 850	1 928	7 922
- Önkormányzati támogatás	4 488		4 488	7 488		7 488	7 922		7 922	7 922		7 922
- Központi költségvetési támogatás	271	271		1 928	1 928		1 928	1 928		1 928	1 928	
I. Működési célú támogatások államháztartáson belülről (1)	4 759	271	4 488	9 416	1 928	7 488	9 850	1 928	7 922	9 850	1 928	7 922
2. Kamatbevételek	0			23		23	69		69	69		69
3. Egyéb működési bevételek	0			2		2	76		76	76		76
II. Működési bevételek (2+3)	0	0	0	25	0	25	145	0	145	145	0	145
III. Működési költségvetési bevételek (I.+II.)	4 759	271	4 488	9 441	1 928	7 513	9 995	1 928	8 067	9 995	1 928	8 067
4. Költségvetési maradvány, vállalkozási maradvány	8 131		8 131	8 131		8 131	8 131		8 131	8 131		8 131
IV. Működési finanszírozási bevételek (4)	8 131		8 131	8 131		8 131	8 131		8 131	8 131		8 131
V. Működési költségvetési és finanszírozási bevételek (III.+IV.)	12 890	271	12 619	17 572	1 928	15 644	18 126	1 928	16 198	18 126	1 928	16 198
VI. Működési és Felhalmozási bevételek (V.)	12 890	271	12 619	17 572	1 928	15 644	18 126	1 928	16 198	18 126	1 928	16 198

XVIII. ker. Német Nemzetiségi Önkormányzat
2014. évi költségvetés módosítás
Kiadási főtábla

2. melléklet
eFt

	Eredeti előirányzat			Mód. ei. 3.			I-XII. havi teljesítés			Mód. ei. 4.		
	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat
I. Személyi juttatások	2 429		2 429	2 429		2 429	2 455		2 455	2 456		2 456
II. Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	598		598	598		598	441		441	571		571
III. Dologi kiadások	4 058	271	3 787	8 740	1 928	6 812	6 863	1 928	4 935	8 922	1 928	6 994
1. Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	1 380		1 380	1 380		1 380	148		148	1 380		1 380
2. Tartalékok	4 425		4 425	4 425		4 425				4 425		4 425
IV. Egyéb működési célú kiadások (1+2)	5 805		5 805	5 805		5 805	148		148	5 805		5 805
V. Működési költségvetési kiadások (I+...+IV)	12 890	271	12 619	17 572	1 928	15 644	9 907	1 928	7 979	17 754	1 928	15 826
VI. Működési költségvetési és finanszírozási kiadások (V)	12 890	271	12 619	17 572	1 928	15 644	9 907	1 928	7 979	17 754	1 928	15 826
3. Immateriális javak beszerzése, létesítése							11		11	20		20
4. Informatikai eszközök beszerzése, létesítése							47		47	169		169
5. Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése							108		108	108		108
6. Beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó							42		42	75		75
VII. Beruházások (3+...+6)							208		208	372		372
VIII. Felhalmozási költségvetési kiadások (VII)							208		208	372		372
IX. Felhalmozási költségvetési és finanszírozási kiadások (VIII)							208		208	372		372
X. Kiadások mindösszesen (VI+IX)	12 890	271	12 619	17 572	1 928	15 644	10 115	1 928	8 187	18 126	1 928	16 198

Lehrer: B.
2015 márc. 9.

FEKETE GYÖR GY
TARNÓCZY LÁSZLÓ
MOLNÁR HAJDALK
KÖNYV GYŰJTEME

EKK.
1847
1845
1835
1831

TÁV.

Talán

János János

Robert Gyulicza



Jegyzőkönyv

Készült: Budapest, 2015. március 9-án a XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat nyílt, rendes, testületi ülésén az 1184 Budapest, Üllői út 400. szám alatt található XVIII. kerületi Polgármesteri Hivatal I. emeleti Aulájában, 18:45 órakor kezdődött testületi ülésen.

Tárgy: Testületi ülés.

- Jelen vannak:** Molnár Hajnalka elnök
Fekete György elnökhelyettes
Tarnóczi Lajos képviselő
- Igazoltan távol:** Knízner Béla képviselő
- Meghívottak:** Kohut Gyula-jegyzői megbízott, nemzetiségi referens
NPE

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal		
IKT.DAT.: 2015 MÁRC 24		
IKT.SZÁM:	38/H53-5/2015	
ELŐADÓ:	ELŐSZÁM:	IRAT. H.
K. Gy.		ea

Molnár Hajnalka elnök megnyitja a XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülését és köszönti az ülésükön megjelenteket. Megkéri a jelenlévőket, hogy a jelenléti ívet – 1. számú melléklet – írják alá. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 fővel határozatképes. A jegyzőkönyv elkészítését Molnár Hajnalka vállalja, hitelesítésére pedig felkéri Tarnóczi Lajos képviselő urat. Határozathozatal következik.

23/2015. (III. 09.) sz. NNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadja Tarnóczi Lajos képviselőt jegyzőkönyv-hitelesítőnek

Molnár Hajnalka elnök ismerteti a napirendi pontokat.

Kiküldött napirendi pontok:

1. Elnöki beszámoló.
2. A XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetés módosítás.
3. Egyebek.

Molnár Hajnalka elnök érdeklődik, hogy van-e más javaslat a napirendi pontok kapcsán. Mivel nincsen, ezért kéri, hogy szavazzanak a napirendi pontok elfogadásáról.

24/2015. (III. 09.) sz. NNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadja a következő napirendi pontokat:

1. Elnöki beszámoló.
2. Az XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetés módosítás.
3. Egyebek.

1. napirendi pont: Elnöki beszámoló.

Előterjesztő: Molnár Hajnalka elnök

Molnár Hajnalka elnök tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy az eltelt két hétben semmi különös nem történt. A strasbourgi utat egyeztetette a két nemzetiségi iskolával. Folynak az előkészületek. Josef Michaelis 2015. március 26-án érkezik a Piros Iskolába és rendkívüli órákat tart.

Hozzászólások:

Az elhangzottakhoz nem volt több hozzászólás

Molnár Hajnalka elnök kéri a testület jóváhagyását a tájékoztató tudomásulvételéhez. Ismerteti a határozati javaslatot: „*Budapest Főváros XVIII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi az elnöki beszámolót.*” Módosító indítvány, kiegészítő határozati javaslat nem érkezett, senki sem indítványozott titkos szavazást. Határozathozatal következik.

25/2015. (III. 09.) sz. NNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal tudomásul vette az elnöki beszámolót.

Felelős: Molnár Hajnalka elnök

Határidő: folyamatos

2. napirendi pont: Az XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetés módosítás.

Előterjesztő: Molnár Hajnalka elnök

Kohut Gyula tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést az elnök asszonnyal közösen készítette el a XVIII. kerületi Polgármesteri Hivatal. Az előterjesztés megküldésre került a német nemzetiségi képviselők részére.

Hozzászólások:

Az elhangzottakhoz több hozzászólás nem volt.

Molnár Hajnalka elnök kéri a testület jóváhagyását. Ismerteti a határozati javaslatot: „*Budapest XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Áht. és Ávr. szerinti szerkezetben, az előterjesztés 1-2. mellékletei szerinti tartalommal elfogadja a 2014. évi költségvetésének módosítását 18.126 eFt bevételi és kiadási főösszeggel, ennek keretében*

<i>pénzforgalmi költségvetési bevételét 9.995 ezer forintban,</i>	
<i>költségvetési kiadását</i>	<i>18.126 ezer forintban,</i>
<i>költségvetési hiányát</i>	<i>8.131 ezer forintban,</i>
<i>finanszírozási bevételét</i>	<i>8.131 ezer forintban,</i>
<i>finanszírozási kiadását</i>	<i>0 ezer forintban,</i>
<i>finanszírozási többletét</i>	<i>8.131 ezer forintban</i>

állapítja meg.

A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök a felelős. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.” Módosító indítvány, kiegészítő határozati javaslat nem érkezett, senki sem indítványozott titkos szavazást. Határozathozatal következik.

26/2015. (III. 09.) sz. NNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal az Áht. és Ávr. szerinti szerkezetben, az előterjesztés 1-2. mellékletei szerinti tartalommal elfogadja a 2014. évi költségvetésének módosítását 18.126 eFt bevételi és kiadási főösszeggel, ennek keretében

pénzforgalmi költségvetési bevételét 9.995 ezer forintban,

költségvetési kiadását 18.126 ezer forintban,

költségvetési hiányát 8.131 ezer forintban,

finanszírozási bevételét 8.131 ezer forintban,

finanszírozási kiadását 0 ezer forintban,

finanszírozási többletét 8.131 ezer forintban

állapítja meg.

A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök a felelős. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.

Felelős: Molnár Hajnalka elnök

Határidő: 2015. március 9.

Molnár Hajnalka elnök a napirendi pont tárgyalását lezárja.

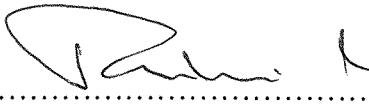
3. napirendi pont: Egyebek.

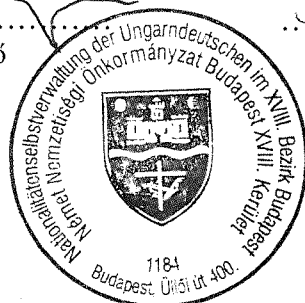
Molnár Hajnalka elnök tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy Fekete György elnökhelyettes az elmúlt hetekben többször jelezte, hogy le kíván mondani. Ezzel kapcsolatban kér tájékoztatást.

Fekete György elnökhelyettes kitérő választ adott, vita kerekedett.

Molnár Hajnalka elnök 19.13-kor távozott a testületi ülésről, így a Képviselő-testület ülése határozat képtelenné vált, az ülés berekesztésre került.

K. m. f.


.....
jegyzőkönyv-hitelesítő




.....
elnök